

**РЕГИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ЗА ОПАЗВАНЕ НА НЕМАТЕРИАЛНОТО
КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО В ЮГОИЗТОЧНА ЕВРОПА ПОД
ЕГИДАТА НА ЮНЕСКО**

РАБОТЕН ПЛАН – 2015 г.

ОБЩО СЪБРАНИЕ – 10 март 2015 г.



Регионалният център за опазване на нематериалното културно наследство в Югоизточна Европа под егидата на ЮНЕСКО в България като част от мрежата на категория 2 центрове за нематериално културно наследство на ЮНЕСКО ще насочи усилията си към подпомагане постигането на стратегическите цели на ЮНЕСКО следвайки следните принципи на работа в планираните дейности за 2015 г., с акцент върху страните от Югоизточна Европа:

- Максимално включване на всички страни от региона в своите дейности;
- Широко участие на представители от различни заинтересовани организации – национални и местни власти, научни организации и университети, гражданско общество и частен сектор, както и самите общности и носители;
- Насърчаване на равнопоставеното участие на мъже и жени, както и на маргинализирани и уязвими групи;
- Стимулиране на участието на млади хора;
- Широка популяризация на инициативите и политиките, свързани с нематериалното културно наследство в ЮИЕ;
- Оценка и анализ на резултатите от планираните дейности чрез регулярен мониторинг;

ДЕЙНОСТИ	ОЧАКВАНИ РЕЗУЛТАТИ	ИНДИКАТОРИ:
ЦЕЛ 1: ПОВИШАВАНЕ КАПАЦИТЕТА НА СТРАНИТЕ ОТ РЕГИОНА НА ЮГОИЗТОЧНА ЕВРОПА ЗА ОПАЗВАНЕ НА НЕМАТЕРИАЛНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО И ЗА ПРИЛАГАНЕТО НА КОНВЕНЦИЯТА ОТ 2003 Г. НА НАЦИОНАЛНО НИВО		
ДЕЙНОСТ 1.1. СЕМИНАР ЗА ПОВИШАВАНЕ НА КАПАЦИТЕТА НА НАЦИОНАЛНИ ЕКСПЕРТИ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА КОНВЕНЦИЯТА ЗА ОПАЗВАНЕ НА НЕМАТЕРИАЛНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО ОТ 2003 Г. В ДЪРЖАВА-ЧЛЕНКА АЛБАНИЯ – 14-18 СЕПТЕМВРИ 2015 Г.;		
<p>Обосновка:</p> <p>В контекста на стратегията на ЮНЕСКО за изграждане на капацитет за опазването на нематериалното културно наследство, Регионалният център ще проведе обучителен семинар в държава-членка, заявила желание да бъде домакин на тази проява – Албания. Семинарът ще се организира със съдействието на Министерство на културата на Албания.</p> <p>Целта на семинара е да се подобри разбирането на Конвенцията за опазване на нематериалното културно наследство от 2003 г., да се представят основни принципи и понятия, представени в Конвенцията и Оперативните насоки към нея.</p> <p>Участниците ще са представители на различни институции работещи в сферата на НКН на национално ниво.</p> <p>Регионалният Център ще съдейства за ежегодното провеждане на обучителни</p>	<p>Очаквани резултати:</p> <p>Повишено познаване и разбиране на Конвенцията от 2003 г. от експерти по нематериалното културно наследство от държавите-членки на Центъра;</p> <p>Повишен капацитет на местните експерти, работещи в областта на НКН;</p>	<p>Индикатори:</p> <p>Увеличаване броя на формални и неформални образователни инициативи и повишаване на осведомеността сред младите хора с цел разпространяване на културните ценности и знания;</p> <p>Увеличаване броя на подкрепени държави-членки, които използват повишени човешки и институционални ресурси за нематериално културно наследство и го интегрират в национални политики;</p> <p>Увеличаване броя на държави-членки с повишени институционални ресурси (министерства, институти, НПО, университети);</p>

семинари в държавите-членки .		
ДЕЙНОСТ 1.2. СЕМИНАР ЗА ПОВИШАВАНЕ НА КАПАЦИТЕТА НА НАЦИОНАЛНИ ЕКСПЕРТИ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА КОНВЕНЦИЯТА ЗА ОПАЗВАНЕ НА НЕМАТЕРИАЛНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО ОТ 2003 Г. В ДЪРЖАВА-ЧЛЕНКА БЮР МАКЕДОНИЯ – 12-16 ОКТОМВРИ 2015 Г.;		
<p>Обосновка:</p> <p>В контекста на стратегията на ЮНЕСКО за изграждане на капацитет за опазването на нематериалното културно наследство, Регионалният център ще проведе обучителен семинар в държава-членка, заявила желание да бъде домакин на тази проява – БЮР Македония.</p> <p>Целта на семинара е да се подобри разбирането на Конвенцията за опазване на нематериалното културно наследство от 2003 г., да се представят основни принципи и понятия, представени в Конвенцията и Оперативните насоки към нея.</p> <p>Участниците ще са представители на различни институции работещи в сферата на НКН на национално ниво.</p>	<p>Очаквани резултати:</p> <p>Повишено познаване и разбиране на Конвенцията от 2003 г. от експерти по НКН от държавите-членки на Центъра;</p> <p>Повишен капацитет на местните експерти, работещи в областта на НКН;</p>	<p>Индикатори:</p> <p>Увеличаване броя на формални и неформални образователни инициативи и повишаване на осведомеността сред младите хора с цел разпространяване на културните ценности и знания;</p> <p>Увеличаване броя на подкрепени държави-членки, които използват повишени човешки и институционални ресурси за нематериално културно наследство и го интегрират в национални политики;</p> <p>Увеличаване на броя на държави-членки с повишени институционални ресурси (министерства, институти, НПО, университети);</p>

ЦЕЛ 2: СЪЗДАВАНЕ НА МРЕЖИ И НАСЪРЧАВАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА НЕМАТЕРИАЛНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО

ДЕЙНОСТ 2.1. ДЕВЕТА ГОДИШНА РЕГИОНАЛНА СРЕЩА НА ЕКСПЕРТИ ПО НЕМАТЕРИАЛНО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО В ЮГОИЗТОЧНА ЕВРОПА – ВЕНЕЦИЯ, ИТАЛИЯ – 18-19 ЮНИ 2015 г.;

Обосновка:

Срещата на експертите по нематериално културно наследство в ЮИЕ ще е насочена към връзката на нематериалното културно наследство с регионалното сътрудничество, изразено в създаване на стратегически партньорства и активна комуникация с институции на различни нива от държавите в региона и света. Съорганизатор на срещата ще е Европейското регионално бюро на ЮНЕСКО за наука и култура със седалище във Венеция (Италия).

На срещата ще бъдат разгледани следните въпроси:

Основна тема ще е координацията между Конвенцията на ЮНЕСКО от 2003 г. за опазване на нематериалното културно наследство и Конвенцията от 2005 г. за опазване и насърчаване на многообразието от форми на културно изразяване. Темата **„Нематериално културно наследство и многообразието на форми на културно изразяване:**

Очаквани резултати:

Ефективна и работеща мрежа;
Активна обмяна на добри практики;
Насърчено развитие на политики;
Повишен експертен капацитет;

Индикатори:

Увеличаване броя на държави-членки с повишени институционални ресурси (министерства, институти, НПО, университети);
Увеличаване броя на подкрепени държави-членки, които използват повишени човешки и институционални ресурси за нематериално културно наследство и го интегрират в национални политики;
Увеличаване броя на държави-членки, подкрепени с техническа помощ, за да въведат или ревизират техните културни и други политики;
Популяризиране на добри практики за опазване на нематериалното културно наследство;
Увеличаване броя на заинтересовани лица, които участват в прилагането на Конвенция 2003 като допринасят с информация в образователната система;
Укрепване на неформалното споделяне и разпространение на интересни и иновативни примери за работа по Конвенцията (включително опазване, политики и законодателство, устойчиво развитие);

синергия и координация между Конвенциите на ЮНЕСКО от 2003 г. и от 2005 г.” ще обхване следните въпроси:

Кръгла маса 1: Прилагане на Конвенция на ЮНЕСКО за опазване на нематериалното културно наследство от 2003 г.: прогрес, опит и трудности;

Кръгла маса 2: Конвенция на ЮНЕСКО за опазване на нематериалното културно наследство и Конвенция на ЮНЕСКО за опазване и насърчаване на многообразието от форми на културно изразяване: прилики и координация;

Кръгла маса 3: Нематериално културно наследство, традиции на хранене и устойчиво развитие в годината на ЕКСПО Милано 2015;

В срещата ще вземат участие експерти, представители на министерства на културата и/или експерти от подобни национални институции на държавите – Албания, Босна и Херцеговина, България, Хърватия Кипър Италия, Гърция, Черна гора, Република Молдова, Румъния, Сърбия, Словения, БЮР Македония и Турция. В срещата ще участват и международни експерти и служители на ЮНЕСКО.

ДЕЙНОСТ 2.2. КОНФЕРЕНЦИЯ „ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ, НЕМАТЕРИАЛНО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО И ТРАДИЦИОННА МЕДИЦИНА В КОНТЕКСТА НА ПОЛИТИКИТЕ ЗА ОПАЗВАНЕ НА НЕМАТЕРИАЛНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО В СТРАНИТЕ ОТ ЮГОИЗТОЧНА ЕВРОПА” - СОФИЯ, 23-24 АПРИЛ 2015 г.;

Обосновка:	Очаквани резултати:	Индикатори:
<p>Този форум ще предостави възможност на експерти от Югоизточна Европа, ЮНЕСКО и СОИС да представят различни концепции за същността на понятията авторско право, интелектуална собственост, традиционни умения, културни форми на изразяване и традиционна медицина в контекста на политиките поощряващи опазването на НКН в страните от региона на Югоизточна Европа.</p> <p>Конференцията ще се организира в тясно сътрудничество с експерти от ЮНЕСКО и СОИС. В програмата на конференцията ще бъдат включени теми като:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Същност на интелектуалната собственост, културни форми на изразяване и традиционни умения; 2) Интелектуална собственост и документиране на традиционните умения и културните форми на изразяване; 3) Интелектуална собственост и 	<p>Повишено внимание към проблемите на интелектуалната собственост и авторското право;</p> <p>Задълбочени знания за спецификите на интелектуалната собственост и авторското право, свързани с нематериалното културно наследство;</p> <p>Споделени добри практики относно интелектуалната собственост и авторското право, свързани с нематериалното културно наследство;</p> <p>Насърчено партньорство между ЮНЕСКО, СОИС и държавите от ЮИЕ.</p>	<p>Засилено сътрудничество на ЮНЕСКО със СОИС по въпросите на интелектуалната собственост;</p> <p>Увеличаване броя на организации в рамките и извън системата на ООН, гражданското общество и частния сектор, допринасящи за изпълнение на програмата.</p> <p>Увеличаване броя на държави-членки с повишени институционални ресурси (министерства, институти, НПО, университети);</p> <p>Увеличаване броя на формални и неформални образователни инициативи и повишаване на осведомеността сред младите хора с цел разпространяване на културните ценности и знания;</p> <p>Увеличаване броя на лица, обучени в областта на нематериалното културно наследство и интелектуалната собственост;</p> <p>Брой заинтересовани лица, които участват в прилагането на Конвенция 2003 като допринасят с информация в образователната система;</p>

<p>комерсиализация на продукти от традиционните умения и културните форми на изразяване;</p> <p>4) Интелектуална собственост и авторско право на знанията по традиционна медицина;</p> <p>5) Споделяне на добри практики на местно, национално и регионално ниво.</p>		
---	--	--

ДЕЙНОСТ 2.3 ИНТЕРАКТИВЕН КУЛТУРЕН КАЛЕНДАР ЗА НЕМАТЕРИАЛНО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО В ЮГОИЗТОЧНА ЕВРОПА НА ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦАТА НА РЕГИОНАЛЕН ЦЕНТЪР СОФИЯ

<p>Обосновка:</p> <p>Интерактивният културен календар за НКН в ЮИЕ е част от новата онлайн платформа на Регионалния център. Той ще включва различни събития, инициативи и дейности за региона, свързани с опазването и популяризирането на НКН. Календарът ще разпространява информация за елементите на НКН, с особено внимание на включените в Представителния списък на ЮНЕСКО, както и за фестивали за НКН, конференции, конкурси, концерти, изложби, занаятчийски ателиета и др. Информацията ще е представена по иновативен и атрактивен начин със снимки, публикации и друга актуална информация.</p>	<p>Очаквани резултати:</p> <p>Създаване на интернет платформа за НКН в региона;</p> <p>Насърчаване на дигитализацията на елементите на НКН, както и създаване на документация за проучвания в тази област, записи, снимки и др.</p> <p>Събиране, разпространение и обмен на информация за инициативи и дейности за опазване и популяризиране на НКН;</p> <p>Насърчаване архивирането на документни материали за НКН, видео записи, снимки.</p>	<p>Индикатори:</p> <p>Увеличаване броя на заинтересовани лица, които участват в прилагането на Конвенция 2003 като допринасят с информация в образователната система;</p> <p>Укрепване на неформалното споделяне и разпространение на интересни и иновативни примери за работа по Конвенцията (включително опазване, политики и законодателство, устойчиво развитие);</p> <p>Популяризиране на добри практики за опазване на нематериалното културно наследство;</p>
---	---	---

<p>Календарът е отворена платформа, която ще е достъпна за всеки, регистриран да изпраща информация за публикуване. Материалите, изпратени за публикуване следва да са на езика на съответната държава-членка, с превод на английски език.</p> <p>Регионалният Център кани всички държави-членки да изпращат регулярно информация за събития в областта на НКН - фестивали, конференции, конкурси, концерти, изложби и други събития, които да бъдат публикувани на страницата на Регионалния Център.</p>	<p>Създаване и поддържане на актуална база данни за НКН в ЮИЕ;</p> <p>Насърчаване използването на информационните технологии за популяризиране на НКН.</p>	
---	--	--

ЦЕЛ 3: ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА НЕМАТЕРИАЛНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО НА ЮГОИЗТОЧНА ЕВРОПА

ДЕЙНОСТ 3.1. МЕЖДУНАРОДЕН ФЕСТИВАЛ НА ЕТНОГРАФСКИЯ ФИЛМ – СОФИЯ 11-17 МАЙ 2015 г.

<p>Обосновка:</p> <p>Петото издание на Международния фестивал на етнографския филм ще се организира в София, България от 11-17 май 2015 г. Фестивалът за пореден път ще представи различни проявления и елементи на култури по цялото земно кълбо.</p> <p>Регионалният център за опазване на нематериалното културно наследство в Югоизточна Европа под егидата на ЮНЕСКО е сред партньорите на Фестивала.</p> <p>Фестивалът има по-скоро образователен</p>	<p>Очаквани резултати:</p> <p>Насърчаване на визуалното документиране на елементи на нематериално културно наследство;</p> <p>Популяризиране на нематериалното културно наследство и Конвенцията от 2003 г.;</p> <p>Популяризиране на добри практики за визуално документиране на елементите на нематериалното културно наследство.</p>	<p>Индикатори:</p> <p>Брой формални и неформални образователни инициативи и повишаване на осведомеността сред младите хора с цел разпространяване на културните ценности и знания;</p> <p>Млади хора, ангажирани с признаването и зачитането на нематериалното културно наследство чрез специфични инициативи;</p>
--	--	---

<p>отколкото състезателен характер и ще представи филми за културното наследство на различни страни. Ще се създадат условия за дискусии относно визуалното документиране на НКН, като средство за неговото популяризиране.</p> <p>Регионалният център ще подкрепи двата дни от фестивала, посветени на нематериалното културно наследство в страните от Югоизточна Европа и ще покани режисьори на филми за НКН от страните от ЮИЕ, които да вземат участие в дискусиите на фестивала.</p> <p>Филмът Чипровските килими. български елемент, включен в Представителния списък на нематериалното културно наследство на човечеството съгласно решение на Междуправителствения комитет на ЮНЕСКО от 26 ноември 2014 г. ще бъде показан на фестивала.</p>		
<p>ЦЕЛ 4: РАЗПРОСТРАНЕНИЕ И ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ В ОБЛАСТТА НА НЕМАТЕРИАЛНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО</p>		
<p>ДЕЙНОСТ 4.1. РАЗРАБОТВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА МНОГОЕЗИЧНО ЮБИЛЕЙНО ИЗДАНИЕ, СЪДЪРЖАЩО ЕКСПЕРТЕН АНАЛИЗ И ПРАКТИЧЕСКИ НАСОКИ ПО ПРИЛАГАНЕТО НА КОНВЕНЦИЯТА ЗА ОПАЗВАНЕ НА НЕМАТЕРИАЛНОТО КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО (2003)</p>		
<p>Обосновка:</p> <p>Изданието ще представя на достъпен език основните правила, принципи и предписания на Конвенцията за опазване</p>	<p>Очаквани резултати:</p> <p>Насърчаване на изпълнението и популяризирането на Конвенцията за опазване на нематериалното</p>	<p>Индикатори:</p> <p>Укрепени национални капацитети, използвани за опазване на нематериалното културно наследство;</p> <p>Брой формални и неформални образователни</p>

<p>на нематериалното културно наследство от 2003 г.. Изданието ще се публикува на български и на английски език и ще включва експертен анализ и практически насоки относно прилагането и популяризирането на Конвенцията в страните от Югоизточна Европа.</p>	<p>културно наследство в страните от Югоизточно Европа;</p> <p>Публикуване на научни материали и издания с практическа насоченост, посветени на Конвенцията за опазване на НКН от 2003 г.</p>	<p>инициативи и повишаване на осведомеността сред младите хора с цел разпространяване на културните ценности и знания;</p>
---	---	--

ДЕЙНОСТ 4.2. ИЗРАБОТВАНЕ И ОТПЕЧАТВАНЕ НА БРОШУРИ И ДРУГИ ИНФОРМАЦИОННИ МАТЕРИАЛИ НА РЕГИОНАЛНИЯ ЦЕНТЪР

<p>Обосновка:</p> <p>Отпечатването на брошури и други информационни материали за нематериалното културно наследство в страните от Югоизточна Европа е инициатива за предоставяне на достъпна информация за НКН на заинтересованите среди и на обществеността .</p> <p>Предстои съгласуване с партньорите на Регионалния център относно предложения за отпечатване на информационни материали чрез които да се популяризира НКН .</p>	<p>Очаквани резултати:</p> <p>Развиване на комуникационна стратегия за предоставяне на обществеността на достъпна информация за НКН в страните от Югоизточна Европа;</p> <p>Публикуване на издания, материали (печатни и електронни), включително и материали на ЮНЕСКО за разпространение на аудио-визуални продукти в областта на НКН.</p>	<p>Индикатори:</p> <p>Брой формални и неформални образователни инициативи и повишаване на осведомеността сред младите хора с цел разпространяване на културните ценности и знания;</p>
---	---	---

5. ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА РЕГИОНАЛНИЯ ЦЕНТЪР:

5.1. Провеждане на Общо събрание на Регионалния център в гр. София на 10 март 2015 г.;

5.2. Подготовка на Регионалния център за процеса на оценка от Централата на ЮНЕСКО (септември 2015 г.);

5.3. Участие в среща на експертите от категория 2 центрове - 6-8 юли 2015 г. Гуейян, Китай;

5.4. Участие в експертни срещи, организирани от ЮНЕСКО;

5.5. Участие в експертни срещи за НКН в Югоизточна Европа;

5.6. Участие в инициативи и мероприятия за отбелязване на 70-та годишнина от създаването на ЮНЕСКО.

** Всички дейности в работния план за 2015 г. на Регионалния център за опазване на нематериалното културно наследство под егидата на ЮНЕСКО са посветени на честванията на 70-та годишнина от създаването на ЮНЕСКО.*